

L 669

ENS DE LYON

SESSION 2016

BANQUE D'ÉPREUVES LITTÉRAIRES

---

ÉPREUVE DE SPÉCIALITÉ

LETTRES CLASSIQUES

VERSION GRECQUE

---

Durée : 3 heures

*L'usage d'un ou de plusieurs dictionnaires grec-français est autorisé  
(à l'exclusion de tout autre recueil de vocabulaire)*

---

**Tournez la page S.V.P.**

**Jason, réfugié à Corinthe avec Médée, a décidé d'épouser la fille du roi de Corinthe.  
Face à la jalousie de Médée, il se justifie auprès d'elle de ce nouveau mariage.**

Ἄ δ' ἐς γάμους μοι βασιλικὸς ὠνείδισας,  
ἐν τῷδε δεῖξω πρῶτα μὲν σοφὸς γεγώς,  
ἔπειτα σῶφρων, εἶτα σοὶ μέγας φίλος  
καὶ παισὶ τοῖς ἐμοῖσιν – ἀλλ' ἔχ' ἥσυχος. 550  
Ἐπεὶ μετέστην δεῦρ' Ἰωλκίας χθονός  
πολλὰς ἐφέλκων συμφορὰς ἀμηχάνους,  
τί τοῦδ' ἂν εὔρημ' ἠῦρον εὐτυχέστερον  
ἢ παῖδα γῆμαι βασιλέως φυγὰς γεγώς;  
Οὐχ, ἦ σὺ κνίζη, σὸν μὲν ἐχθαίρων λέχος, 555  
καινῆς δὲ νύμφης ἰμέρω πεπληγμένος,  
οὐδ' εἰς ἄμιλλαν πολύτεκνον σπουδὴν ἔχων·  
ἄλλος γὰρ οἱ γεγῶτες οὐδὲ μέμφομαι·  
ἀλλ' ὥς, τὸ μὲν μέγιστον, οἰκοῖμεν καλῶς  
καὶ μὴ σπανιζοίμεσθα, γινώσκων ὅτι 560  
πένητα φεύγει πᾶς τις ἐκποδὼν φίλος,  
παῖδας δὲ θρέψαιμ' ἀξίως δόμων ἐμῶν  
σπείρας τ' ἀδελφοὺς τοῖσιν ἐκ σέθεν τέκνοις  
ἐς ταῦτ' ἰεῖν, καὶ ξυναρτήσας γένος  
εὐδαιμονοίην. Σοὶ τε γὰρ παίδων τί δεῖ; 565  
ἐμοὶ τε λύει τοῖσι μέλλουσιν τέκνοις  
τὰ ζῶντ' ὀνήσαι. Μῶν βεβούλευμαι κακῶς;

Euripide, *Médée*.